

32004R1132

19.6.2004

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

L 219/3

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1132/2004 НА КОМИСИЯТА
от 18 юни 2004 година
за изменение на Регламент (ЕИО) № 1764/86 и Регламент (ЕО) № 1535/2003 по отношение на
традиционния продукт *kunserve*

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

Член 1

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2201/96 на Съвета от 28 октомври 1996 г. относно общата организация на пазарите на продукти от преработени плодове и зеленчуци ⁽¹⁾, и по-специално член 6, параграф 1 от него,

Регламент (ЕИО) № 1764/86 се изменя, както следва:

1. Член 8 се заменя със следното:

като има предвид, че:

„Член 8

За целите на настоящата глава, „доматен сок“ и „доматен концентрат“ означават продуктите, дефинирани в точки 11, 12 и 18 от член 2 от Регламент (ЕО) № 1535/2003 на Комисията (*).

(*) ОВ L 218, 30.8.2003 г., стр. 14.“

(1) Регламент (ЕИО) № 1764/86 на Комисията от 27 май 1986 г. за определяне на минимални качествени изисквания за преработени продукти от домати при прилагане на схемата за подпомагане на производството ⁽²⁾, определя дефиниция за доmatен концентрат, избираем за помощта за производство.

(2) Регламент (ЕО) № 1535/2003 на Комисията от 29 август 2003 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 2201/96 на Съвета по отношение на схемата за подпомагане на преработените продукти от плодове и зеленчуци ⁽³⁾ включва продуктите, които са избирани за помощта за производство.

(3) *Kunserve* е традиционен, добре дефиниран малтийски продукт и доматите, които се използват за производството на *kunserve*, трябва да бъдат избирани за помощта за производство от датата на присъединяване на Малта към Европейския съюз.

(4) Следователно Регламент (ЕИО) № 1764/86 и Регламент (ЕО) № 1535/2003 следва да бъдат изменени.

(5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по преработени плодове и зеленчуци,

(1) ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 29. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 386/2004 на Комисията (ОВ L 64, 2.3.2004 г., стр. 25).

(2) ОВ L 153, 7.6.1986 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 996/2001 (ОВ L 139, 23.5.2001 г., стр. 9).

(3) ОВ L 218, 30.8.2003 г., стр. 14. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 444/2004 (ОВ L 72, 11.3.2004 г., стр. 54).

2. Член 9 се заменя със следното:

„Член 9

1. Само следните съставки могат да бъдат добавяни към доmatения сок и доmatения концентрат:

а) готварска сол (натриев хлорид);

б) натурални подправки, ароматни билки и техни екстракти, и натурални аромати.

Нещо повече, когато става дума за *kunserve*, следва да се добавя и захар, която да представлява между 8 % и 25 % от теглото на крайния продукт.

2. Като добавка при производството на доmatен сок и доmatен концентрат може да се използва лимонена киселина (E 330).

При производството на доmatен сок със съдържание на сухо вещество по-малко от 7 % може да се използва аскорбинова киселина (витамин С) (E 300). Съдържанието на аскорбинова киселина обаче не трябва да надвишава 0,03 % от теглото на готовия продукт,

При производството на доmatен концентрат по формата на прах може да се използва силициев диоксид (551). Силициевият диоксид, обаче, не трябва да надвишава 1 % от теглото на готовия продукт.

3. Количеството прибавена готварска сол:

Член 2

- а) не трябва да надвишава 15 % от теглото на съдържанието на сухо вещество за домати концентрат със съдържание на сухо вещество, надвишаващо 20 %;
- б) не трябва да надвишава 3 % тегло от нето теглото за други домати концентрати и за домати сок;
- в) трябва да бъде между 2 % и 5 % от теглото на *kunseerva*.

В член 2 от Регламент (ЕО) № 1535/2003 се добавя следната точка 18:

„18. *kunseerva*: продуктът, който се получава при концентрацията на домати сок, получен директно от пресни домати, и който съдържа добавена захар и сол, който продукт има сухо съдържание между 28 % и 36 %, пакетирани в херметически затворени съдове, които са означени „*kunseerva*“ и попадат под код по Комбинираната номенклатура: ex 2002 90.“

Член 3

Когато се определя количеството добавена готварска сол, природното съдържание на хлориди се отчита като равно на 2 % от съдържанието на сухо вещество.“

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага след датата на влизане в сила на Договора за присъединяване на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия към Европейския съюз.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 18 юни 2004 година.

За Комисията

Franz FISCHLER

Член на Комисията